

結・ゆい・フェスタは5周年



結・ゆい・フェスタ
写真館



結・ゆい恒例と
なる『地球の輪』

2004年



大人数でのヨサ
コイは大迫力！

2005年

参加者みんな
輪になりダンス

2006年



昨年度は福島駅
前通りでの開催

2007年



結・ゆい・フェスタ2008に行こう！

今年度も「結・ゆい・フェスタ」が開催されます！福島市国際交流協会設立10周年を記念し2004年より開催されているこのフェスティバルも、今年で5周年を迎えます。

昨年度は福島駅前通りでの開催でしたが、今年度はお馴染みの市民会館に会場を移し、ふれあいネットワーク運営委員の皆さんとともに考えた企画を楽しくカタチにしたいと思っています。

皆さんに楽しんでいただけるアトラクションが満載です！記念すべき5周年の「結・ゆい・フェスタ2008」に、ぜひ足をお運びください！お待ちしております。

結・ゆい・フェスタ2008

日時：11月22日(土) 9:30~15:00(予定)

メイン会場：福島市市民会館第1ホール

ボランティアスタッフ大募集！！

「結・ゆい・フェスタ2008」の
前日および当日にイベントのお手伝いを
していただける方を大募集します！
国際交流に興味のある方やイベント作りを
してみたい方は是非ご参加ください！

内容：会場設営（11/21）、
イベントのお手伝い（11/22）

※切：11月12日（水）

お問い合わせ・お申し込みは

福島市国際交流協会事務局まで！





Road to Beijing!



平成20年度 福島市中学生海外派遣事業

2008年オリンピック・パラリンピックの舞台として熱戦が繰り上げられた北京。
今年度も福島市の中学生33名が福島市中学生海外派遣事業で中国・北京に派遣されています。
10月9日～14日の派遣で、現在異文化体験まっただ中の生徒たち。
ここでは、北京に派遣されるまでに行われた研修会や結団式の様子をご紹介します。

第1回研修会：9月7日（日）福島市保健福祉センター



専務理事・教育長からのお話や
事業の説明を聴きながら、
皆さんまだ緊張したようす。



アイスブレイキング。
体を動かし、みんなすっかり仲良しに。



異文化って何だろう？
グループで理解を深めました。



第2回研修会：9月21日（日）福島市保健福祉センター



福島大学の中国からの留学生の皆
さんに生の中国語を教わりました。



歌の練習♪ 今年は
「崖の上のポニョ」と「手紙」。

松本大光先生の指導の下、
今年度も南中ソーランの
練習開始。短期間で振りを
覚えるのは大変だけど頑張れ！



第3回研修会・結団式：10月5日（日）福島市市民会館

結団式では、会長である瀬戸市長より団員証が授与されました。
派遣団員代表の決意表明もとても立派でした。
中国で吸収した多くのことを、帰国報告会で聴けるのを楽しみにしています。



本番用の衣装を
着て最終練習。
中国でも、声を出して
楽しんで披露して下さい！

帰国報告会は…
11月23日(日) 13:30～16:00
こおこわ わいわいホール



ふれあいイベント PHOTO

世界のスポーツといも煮会

日 時：9月23日（火）秋分の日
9時～15時
場 所：清水学習センター
参加者：41名



マダガスカルの鬼ごっこ
『クバーラ』を行いました。
ルールを覚えて
いざトーナメント戦！
チームで力を合わせて
楽しく体験できました。

マダガスカル共和国

面積：587,041平方km
（日本の1.6倍）
人口：1,960万人
首都：アンタナナリボ
言語：マダガスカル語、
フランス語、英語



いも煮の準備。
手馴れた手つき
でのごしらは
お見事！
お昼のいも煮会が
楽しみです。



体を動かした後の
美味しいご飯は最高！
福島のいも煮と
香港スープを
いただきました。
天気も良く、
絶好のいも煮会
日和でした。



日本の遊び『はないちもんめ』も行いました。
子供は楽しく、大人は懐かしい気分に。



外国人講師 派遣事業



福島市立湯野小学校6年生 総合学習「世界に目を向けよう」 に外国人講師を派遣

F-IFA では多文化共生を推進し国際理解を深めてもらうため、学校等への外国人講師派遣を行っています。

ここでは、9月24日（水）に湯野小学校で行われた国際理解授業のようすをご紹介します。



外国の遊び（↓）と日本の遊び（↑）を体験しました。



日本と外国の遊びを体験して気付いたのは、遊ばれている国は違っても遊びの内容はとても似ているということ。
遊びを通して、生徒たちも異文化を身近に感じてくれたのではないのでしょうか。

協会会員募集

ご入会いただくと・・・

- ・会報ユニバースをお届け
 - ・イベント参加費がお得！！
 - ・国際交流・国際支援団体からのご案内をお届け
などの特典があります。
- 皆様のご入会をお待ちしております！



個人会員 1,000円
学生会員 500円（中学生以上）
団体会員 10,000円

★継続会員

（個人） 荒木香、鹿谷昇、鹿谷令子
（団体） 福島県アジア友好協会



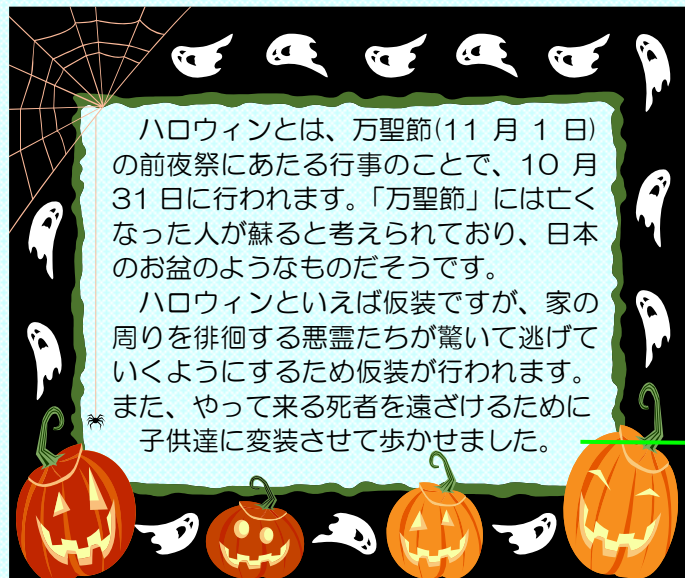
★新規会員

（個人）
ドラビゾン（石山）純恵、手塚タカ子、寺内愛、
菅野徹、菅田美嘉、新妻政弘、三浦芳明
（学生）
仲江拓真、小澤裕奈、石井幸太、齋藤美香、
千葉萌枝子、鈴木麻友、山村悠一郎、船山愛華、
佐久間くるみ、高橋佑太、安彦圭悟、山崎香苗、
安齋友香、菅原麻里菜、茂木颯花、加藤実可子、
石井未歩、菅野実奈、田崎美秋、阿部嘉徳、
高橋郁成、服部翔、鈴木啓、安達可奈、鈴木大道、
錫谷学、瀧彩文、原田章江、星野里歩、佐藤優紀、
三浦夢希、本多克、阿部真悠



（順不同、敬称略、H20.10.10 現在）

コラム：10月31日は「ハロウィン」！



ハロウィンとは、万聖節(11月1日)の前夜祭にあたる行事のことで、10月31日に行われます。「万聖節」には亡くなった人が蘇ると考えられており、日本のお盆のようなものだそうです。

ハロウィンといえば仮装ですが、家の周りを徘徊する悪霊たちが驚いて逃げていくようにするため仮装が行われます。また、やって来る死者を遠ざけるために子供達に変装させて歩かせました。

福島市の外国人登録者数

総数 1,956人（前月比 -8人）
2008.9.30現在

ランク	国名	人数	前年同月比
1	中国	1,008	66
2	フィリピン	442	-8
3	韓国・朝鮮	202	-33
4	ブラジル	64	-19
5	アメリカ	52	-3
その他		188	2
合計		1,956	5

ふくしま地球市民フェスタ & 多文化共生サポーター養成講座 開催！

◎『ふくしま地球市民フェスティバル2008』
日時：平成20年10月11日（土）
～15日（水）

10:00～17:00

会場：ビックパレットふくしま

内容：県内の国際交流・協力団体が大集合！
今年は生涯学習フェスティバルの参加事業として開催されます。

◎『ふくしま多文化共生サポーター
サポーター養成講座』

日時：平成20年12月7日（日）

10:00～16:00

会場：福島市市民会館

対象：実用会話程度の日本語と外国語の二ヶ国語以上が話せる方、または日本語指導の経験がある方、または国際理解講座の講師経験のある方

定員：20名程度（定員になり次第締切）

内容：サポーター体験談などの講話と、通訳の基本的な心構えなどに関する演習

詳しくは、同封のチラシをご覧くださいか、
（財）福島県国際交流協会…Tel:524-1315
までお問い合わせ下さい。



→ 仮装した子供達が近所の人を脅かしてお菓子をもらうようになったのはこれが由来だそうです。

『Trick or Treat! 何かくれないとイタズラするぞ!』という掛け声はこうにして生まれたのですね。

皆さんも、10月31日は「ハロウィン」にちなんだ楽しみ方をしてみたいはいかがでしょう？